GAVA
GO! AUSTIN/VAMOS! AUSTIN

78745

HOY, NOS TOCA A nosotros

AGOSTO

"Líderes de La Voz formando el equipo Adopta un Parque"

Equipo de soccer de la Voz de St. Elmo

Desarrollos de la Comunidad!

- **La Voz-Equipo de Soccer**

Miembros del equipo de La Voz de St. Elmo **Daniel Zapata, Cesar López, y José Calvillo** establecieron juegos de soccer dos veces por semana. Cada miércoles y domingos a las 7:00pm, papas y jóvenes de la comunidad de St. Elmo están jugando. Únete al equipo, todos los miembros de la comunidad son bienvenidos!

- **Equipo Adopta un Parque**

El mes pasado La Voz oficialmente se comprometió a formar un equipo de adopción de parque para el parque de St. Elmo. Los líderes **"Daniel Zapata, Cesar López, Yolanda Miranda, Claudia Cruz, Mary Hernández ay José Calvillo"** están emocionados por empezar a desarrollar el plan de trabajo en el parque con ayuda de Austin Parks Foundation (Fundación de Parques de Austin), escuela y comunidad interesada para empezar a trabajar en las mejoras del parque. Esto ayudara a activar el parque y el vecindario con más actividad física.

- **Equipos de parques GAVA recibieron precios**

Los equipos de parques GAVA han estado trabajando arduamente para investigar información precisa sobre las necesidades del parque en conjunto con el Departamento de Parques y Recreación. Felicidades a los siguientes lideres por representar las áreas verdes del sur de Austin y las necesidades en actividad física para las consideraciones en el presupuesto de la ciudad.

Parque Odom Elementary: **Laura Bucaro, Angelica Robles, Jeremy Schwartz.**
Williamson Creek: **Kate Mason-Murphy, Sara Dunn, Tom Donovan.**
Parque Garrison/Joslin Elementary: **Sally Baulch**
Escuela Cunningham Elementary: **Iliana Gonzalez, Teresa Santillana, Sherry Graham**

Reconocimiento Especial
Junta GAVA de directores

El lunes, 3 de agosto, el sector escolar de GAVA, en colaboración con el departamento de salud y educación física del distrito escolar de Austin (AISD), organizó una reunión de directoras de las escuelas de 78744 & 78745 en la primaria Widen. Administradores de Widen, Houston, Rodriguez, Mendez, Perez, Pleasant Hill, y Odom se juntaron para compartir sobre los éxitos y pensar en soluciones para los retos con respeto a la salud escolar y promover hábitos saludables en su campus. Los directores también tuvieron la oportunidad de hablar individualmente con los colaboradores de GAVA y representantes de sus programas, incluyendo Rutas seguras a la escuela, Sustainable Food Center, Brighter Bites, the Austin Parks Foundation y CATCH/UT School of Public Health.

Food Retail

La Iniciativa de Tiendas de Esquina Saludable continúa trabajando con las tiendas de los códigos postales del 78745 y 78744 para mejorar el acceso a comida saludable para residentes de la localidad. Gracias a la líder comunitaria **Sara Herrera** por involucrarse en este proyecto en su tienda de equina de Jones Rd/Westgate. Ella ha hablado con los dueños y han empezado a tener frutas y verduras. Para estar involucrado contacta **Karla Gonzalez al 512-657-4406**

Premio a la estrella sobresaliente y campeón de salud

La solicitidud de nominacines para el premio a la estrella sobresaliente y campeón de salud está nuevamente disponible! Ambos premios son parte de las actividades de la semana de conciencia sobre la obesidad del Centro de Texas y este año la celebración será septiembre 15 de 5:00-7:30 pm en el Museo Blanton TexasObesityWeek.org

Acerca de GAVA

Go! Austin!/ Vamos! Austin es una asociación de residentes, líderes comunitarios y agencias sin fines de lucro que se dedican a disminuir la obesidad infantil en la comunidad. Lo más importante es que somos un vecindario unido por la salud a través del mejoramiento de nutrición y actividad física.

THE AUSTIN PROJECT · Michael & Susan Dell FOUNDATION · marathonKIDS MOVING. EATING. GROWING. TOGETHER. · CATCH · AUSTIN INTERFAITH · sfc SUSTAINABLE FOOD CENTER · AUSTIN PARKS FOUNDATION PEOPLE PLUS PARKS · FARM SHARE AUSTIN · FOUNDATION COMMUNITIES

No se olvide:
Día Nacional de Tierras Públicas
Sábado Septiembre. 26
El Día Nacional de Tierras Públicas es un día de esfuerzo voluntario para tierras públicas que es el más grande de la nación. Para registrarse, visite www.austinparks.org. El registro comienza en agosto.

Residentes del código postal 78745 están invitados a las siguientes reuniones y eventos organizados por GO! Austin / VAMOS! Austin y sus partidarios.

Junta/Evento		
Juego de futbol semanal en 78745 Juguemos futbol, conocernos, y crear un equipo de futbol y parque para el parque de nuestro vecindario.	**Cada Domingo** 5:30 PM St. Elmo Park 4312 S 1st St, Austin, TX 78745	**Mariano Di Vincenzo** Organizador Comunitario de GAVA en Foundation Communities (713) 854-2527 mariano.divincenzo@foundcom.org
Junta comunitaria en el área Jones/Westgate Únete a nuestra primera junta comunitaria y aprende como mejorar la salud del vecindario!	**Jueves 6 de Agosto** 6:30-8 PM Parque Sunset Valley Elementary School	**Ivanna Neri** Organizadora Comunitara de Equipos Geograficos 512-998-3648 ivanna@marathonkids.org
Junta del Sector de Actividad Fisica	**Martes 18 de Agosto** 6:30-8:00pm El Buen Samaritano, 7000 Woodhue Drive 78745	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, GAVA Organizadora de Actividad Física cynthia@austinparks.org
Reunion del equipo La Voz Acompáñenos a implementar estrategias para mejorar la salud de la vecindad de San. Elmo.	**Miercoles 19 de Agosto** 6:00 -7:30 PM Sierra Ridge Learning Center 201 W. St. Elmo Rd. 78745	**Mariano Di Vincenzo** Organizador Comunitario de GAVA en Foundation Communities (713) 854-2527 mariano.divincenzo@foundcom.org
Junta comunitaria en el área Jones/Westgate Únete a nuestra junta comunitaria y aprende como mejorar la salud del vecindario!	**Jueves 20 de agosto** 7-8 PM Parque Sunset Valley Elementary School	**Ivanna Neri** Organizadora Comunitara de Equipos Geograficos 512-998-3648 ivanna@marathonkids.org
Ciudad de Austin-Audiencias de Presupuestos Aboga como residente de 78745 con Austin Interfaith para asegurar que el presupuesto de la Ciudad de Austin 2015-2016 invierta en sus parques públicos, alimentos saludables en sus tiendas y en programas escolares para después de la escuela.	**Jueves 20 de Agosto 4pm** **Jueves 27 de Agosto 11am** City Hall 301 W. 2nd St., Austin Texas 78701	**Nevena Pilipovic-Wengler** Organizadora de Comunidades con Austin Interfaith nevena@austininterfaith.org
Reunion de líderes de Austin Interfaith y entrenamiento en liderazgo La reunión de este mes se enfocará en las prioridades del presupuesto de la ciudad de Austin.	**Jueves 27 de Agosto** 7:00-8:30 pm Iglesia St John/San Juan Lutheran 409 W Ben White 78704	**Kathleen Davis** Organizadora con Austin Interfaith 512.944.43.44 kdavis@austininterfaith.org
Reunión Mensual del sector de temprana edad Venga a implementar estrategias para apoyar la salud de infantes.	**Viernes 28 de Agosto** 1:30 – 3:00 PM Southeast Branch- Austin Public Library 5803 Nuchols Crossing Rd 78744	**Laura Olson** Coordinadora de servicios familiares, United Way Gerente GAVA del Sector de Infancia laura.e.olson@uwatx.org
Entrenamiento de liderazgo en jardinería Parte dos Ingles y Español	**Lun/Mart, Sept 14 & 15** 6-8pm Sustainable Food Center 2921 E. 17th St, Bldg C.	**Simone Benz** *Coordinadora de publicidad* 512-220-1146 simone@sustainablefoodcenter.org

GAVA
GO! AUSTIN/VAMOS! AUSTIN

Dove Springs /78744

HOY, NOS TOCA A nosotros

AGOSTO

A la izquierda: Residentes de 78744 se reunieron en Dove Springs Rec Center para la segunda parte del entrenamiento de seguridad

Desarrollos de la comunidad!

- **Segunda parte del entrenamiento de vigilancia 78744**
  Representantes del distrito del vecindario, Oficial Rosie Pérez y Oficial Leticia Campa del Departamento de Policías de Austin organizaron la **parte dos** del entrenamiento de vigilancia. Este mes, el enfoque fue la seguridad física y la seguridad del interior y exterior de las casas. Los siguientes líderes de 78744 asistieron este evento: **Hassan Abdullah, Heather Issac, Julian and Matthew Gonzalez, Marilla Shepherd, Sara Torres, y Annie Harton. El próximo entrenamiento será el 12 de agosto.**
- **Caminata del equipo geográfico Village Walk/Franklin Park**
  Residentes y personal de GAVA caminaron en el area de Village Walk/S. Pleasant Valley Rd., visitando casas. Hicieron conexión con 25 personas.
  Seis residentes participaron en la caminata, incluyendo un joven: **Sabas Hernandez, Edward Craig, Matthew Gonzalez, Erendira Morales, Hassan Abdullah, Alberto Mejia, y Zion Flores.**
- **Equipos de parques GAVA recibieron precios**
  Los equipos de adopción de parques aseguraron los precios de cada necesidad que ellos habían marcado en sus Planes de Sitio como mejoras deseadas, esto dado por el Departamento de Parques y Recreación (PARD). Gracias a las siguientes personas por estar en la reunión con PARD:
  Dove Springs District Park y Houston Park: **Ofelia Zapata, Evita Cruz.**
  Parque Kendra Page: **Patches Brashear**
  Parque Ponciana**: Alesha Larkins**
  Parque Franklin: **Clifford Spencer, Roy Earls, Brenda Craig.**
  Onion Creek Greenbelt: **Sara Torres, Annie Harton, Marilla Shepherd**

Reconocimiento Especial Junta GAVA de directores

El lunes, 3 de agosto, el sector escolar de GAVA, en colaboración con el departamento de salud y educación física del distrito escolar de Austin (AISD), organizó una reunión de directoras de las escuelas de 78744 & 78745 en la primaria Widén. Administradores de Widén, Houston, Rodriguez, Mendez, Perez, Pleasant Hill, y Odom se juntaron para compartir sobre los éxitos y pensar en soluciones para los retos con respeto a la salud escolar y promover hábitos saludables en su campus. Los directores también tuvieron la oportunidad de hablar individualmente con los colaboradores de GAVA y representantes de sus programas, incluyendo Rutas seguras a la escuela, Sustainable Food Center, Brighter Bites, the Austin Parks Foundation y CATCH/UT School of Public Health.

Premio a la estrella sobresaliente y campeón de salud

La solicitud de nominaciones para el premio a la estrella sobresaliente y campeón de salud esta nuevamente disponible! Ambos premios son parte de las actividades de la semana de conciencia sobre la obesidad del Centro de Texas y este año la celebración será septiembre 15 de 5:00-7:30 pm en el Museo Blanton
TexasObesityWeek.org

Acerca de GAVA

Go! Austin!/ Vamos! Austin es una asociación de residentes, líderes comunitarios y agencias sin fines de lucro que se dedican a disminuir la obesidad infantil en la comunidad. Lo más importante es que somos un vecindario unido por la salud a través del mejoramiento de nutrición y actividad física.

THE AUSTIN PROJECT · Michael & Susan Dell FOUNDATION · marathonKIDS MOVING. EATING. GROWING. TOGETHER. · CATCH · AUSTIN INTERFAITH · sfc SUSTAINABLE FOOD CENTER · AUSTIN PARKS FOUNDATION PEOPLE PLUS PARKS · FARM SHARE AUSTIN

No se te olvide:

Día nacional de tierras públicas
El sábado 26 de septiembre
El Día nacional de tierras públicas es un día de esfuerzo voluntario para tierras públicas que es el más grande de la nación. Para registrarse, visite www.austinparks.org. El registro comienza en agosto.

Residentes del código postal 78744 están invitados a las siguientes reuniones y eventos organizados por GO! Austin / VAMOS! Austin y sus partidarios.

Junta/Evento	Fecha/Hora	Contacto
Junta del sector de actividad física de GAVA Dove Springs Este mes la junta se enfocara en cómo construir equipos y activación de parques.	**lunes 10 de agosto** 6:30-8:00 PM Dove Springs Rec Center Meeting Room 5801 Ainez Dr, 78744	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, GAVA Organizadora de Actividad Física cynthia@austinparks.org
Entrenamiento en la vigilancia de la vecindad parte 3 Los representantes del distrito del Departamento de la Policía de Austin tendrán un entrenamiento de dos horas sobre las mejores tácticas en como reportar emergencias, cuando llamar el 911 o el 311, y como dar descripciones detalladas y descripciones.	**miércoles 12 de agosto** 6:00 – 8:00 PM Dove Springs Recreation Center 5801 Ainez Dr. 78744	**Estrella de Leon** Organizadora Comunitaria de equipos geograficaos 78744 GAVA 206-293-9548 estrella@marathonkids.org
Ciudad de Austin – Audiencias de Presupuestos Aboga como residente de 78744 con Austin Interfaith para asegurar que el Presupuesto de la Ciudad de Austin 2015-2016 invierta en sus parques públicos, alimentos saludables en sus tiendas, y programas después de la escuela.	**jueves 20 de agosto, 4pm** **jueves 27 de agosto, 11am** City Hall 301 W. Second Street 78701	**Nevena Pipipovic-Wengler** Austin Interfaith Community Organizer nevena@austininterfaith.org
Reunion de líderes de Austin Interfaith y entrenamiento en liderazgo La reunión de este mes se enfocará en las prioridades del presupuesto de la ciudad de Austin.	**Jueves 27 de Agosto** 7:00-8:30 pm Iglesia St John/San Juan Lutheran 409 W Ben White 78704	**Kathleen Davis** Organizadora con Austin Interfaith 512.944.43.44 kdavis@austininterfaith.org
Reunión mensual del sector de temprana edad Venga a implementar estrategias para apoyar la salud de infantes	**viernes 28 de agosto** 1:30 – 3:00 PM Southeast Branch Austin Public Library 5803 Nuckols Crossing Rd	**Laura Olson** Coordinadora de Servicios Familiares, United Way Gerente del sector de edad temprana con GAVA laura.e.olson@uwatx.org
Mendez Middle School Back to School Night: Visite la escuela Mendez y conozca a la facultad.	**martes 8 de septiembre** 6-8pm 5106 Village Square 78744	**Leonor Vargas** Director - Mendez Middle School, Family Resource Center 512-841-1016 leonor.vargas@austinisd.org
Entrenamiento de liderazgo en jardinería Parte dos Ingles y Español	**lun, 14 de sept y martes, 15 de sept** 6-8pm Sustainable Food Center 2921 E. 17th St, Bldg C.	**Simone Benz** *Coordinadora de publicidad* 512-220-1146 simone@sustainablefoodcenter.org

Contáctenos
Queremos escuchar de usted! Que metas tiene para crear un vecindario más saludable? Para más información sobre GAVA, para compartir sus ideas o estas reuniones contacte a: Carmen Llanes Pulido, GAVA 78744 Directora Comunitaria al 206-293-9548
carmne@marathonkids.org
Encuéntrenos en / GO! AustinVAMOS!Austin